

## Hütthaler: Spatenstich für Schlachthof

Durch die intensive Verbindung mit den Bauern im Projekt Hofkultur hat sich die Hütthaler KG nun entschieden, den traditionellen Schwanenstädter Schlachthof in die Nachbargemeinde Redlham zu verlegen.



5a`%-`"5dfj`'&\$%+`ZUbX`XYf`GdUhYbghjWx`ZØf`XYb`bYi`Yb  
GWx`UWx`h\cZz`XYf`gdYn]Y``Ui`Z`H]Yfk`c\`!;`fi`bXgÀ`hY`Ui`g[`Yf]Wx`hY`h  
k`]fXž`ghUhh``<`cWx`fUb[`][`Y`J`YfhfY`hY`f`j`cb`Dc`h]\_ž`K`]fhgWx`UZh`/  
?`Ua`a`Yf`Zc`[`hYb`XYf`9]b`UXi`b[`j`cb`<`Øh\U`Yf`i`bX`Yfb`hYb`j]b  
X]YgYa`Ni`gUa`a`Yb\Ub[`Ui`Wx`<`cZ\_i`hi`f!@UbXk`]fhY`\_YbbYb"

8]Y`6Ygi`Wx`Yf`\_cbbhYb`g]Wx`XUj`cb`ØVYfnYi`[`Ybž`XUgg`<`Øh\U`Yf  
a`]h`XYa`ni`\_ØbZh[`Yb`GWx`UWx`h\cZ`YfZc`[`fY]Wx`XUg`H]Yfk`c\`ØVYf  
X]Y`[`YgUa`hY`K`YfhgWx`ØdZi`b[`g\_YhhYžj`cb`XYf`fY[`]cb`U`Yb  
@UbXk`]fhgWx`UZh`V]g`ni`a`Z`Yfh[`Yb`DfcXi`\_hž`[`Yk`À`f`Y]ghYb`\_Ubb"  
8]Y`Yfh[`ghY`i`b[`j]gh`a`]h`A`]hhY`&\$%,`j`cf[`YgY\Yb``?`ØbZh[`k`]fX  
Ui`Z`X]YgYa`GhUbXcfh`Ui`Wx`Y`bY`f]gWx`ZY]gWx`b]Y`gck`jY`Y`bY  
6i`f[`Yf!DfcXi`\_h]cb`j`cf[`YgY\Yb"

GWX`UWX h\ c Z'j c b`H]Yfk ]ggYbgWX UZh`Yf]b  
\_c b n]d]Yfh

< Øhh\ U`Yfg`GWX`UWX h\ c Z`D`Ubi b[ `YfZc`[ hY`bUWX`XYa`JcfV]`X`j cb  
8f`A Ufm`HYa`d`Y` ; fUbX]b`"8]Y`8cnYbh]b`i bX`k Y`hk Y]hZØ\fybXY  
H]Yfk ]ggYbgWX UZh`Yf]b`VYfÅh`GWX`UWX h\ ØZY`XUVY]ž`k ]Y`g]Y`Bi`mj`]Y\  
Y]b`@VYVbgYbXY`]b`K ØfXY`VYfY]hYb`\_ØbbYb`": Øf`X]Y`H]YfY`k ]fX  
XUXi fWX`Y]b`Ub[ Ya`YggYbYg`I a`ZY`X`[ YgWX UZZYb`i bX`i bbØh][ Yf  
GhfYgg`i bX`GWXa`Yfn`j Yfa`]YXYb`"6Y]gd]Y`gk Y]gY`gYhnh`X]Yg  
< Øhh\ U`Yf`Xi fWX`Ui`g[ Y`\_Ø[ Y`hY`HfY]V[ Åb[ Yž`cdh]a`U`Y`6i`WXhYb  
i bX`Fi`Y`Y]b`XYf`5V`k`]W`i b[ ž`gck`]Y`\_cbghUbhYf` : f]gWX`i`Zh`ja  
XYi`h`]WX`[ fØ» YfYb`K UfhYghU`i`a`"

Ni`f`ghÅbX][ Yb`6YhfYi`i b[ `i bX` , VYfk UWXi b[ `XYg`[ YgUa`hYb  
DfcnYggYgž`k ]Y`H]YfhfUbgdcfhž`J Yf`UXi b[ `i bX`XYa`I`a`[ Ub[ `a`]h  
XYb`Bi`hnh]YfYbž`\Uh`< Øhh\ U`Yf`ni`gÅhn`]WX`ni`XYb`Ua`h`]WX`Yb  
H]YfÅfnhYb`Y]bYb`Y][ YbYb`J YhYf]bÅf`U`g` : UWXa`Ubb`]bg`HYUa  
[ Y\c`h`"

⇒ a`bYi`Yb`GWX`UWX h\ c Z`\_Ubb`Xi`fWX`X]Y`[ fØ» YfYb`fÅi`a``]WX`Yb  
JcfUi`ggYhni`b[ Yb`Ui`WX`\_ØbZh][`VYghY` : `Y]gWX`ei`U`]hÅh[ UfUbh]Yfh  
k YfXYb`"8]Y`GWX`UWX h`\_UdUn]hÅh]gh`gc`Ui`g[ Yf]WX`hYhž`XUgg`j`cb  
< Øhh\ U`Yf`XUg`[ Ub`nY`H]Yf`i`bhYf`gdYn]Y`Yb`Dfc[ fUa`a`Yb  
j`Yfa`Uf`\_hYh`k YfXYb`\_Ubb`"8]YgY`g]bX` 5A`5! ; ØhYg]Y[ Y`ž  
 <cZ`\_i`hi`f`i`bX` 6]c`"8Yg`K`Y]hYfYb`k`YfXYb`YbY`Fc`ghcZZY`b]WX`h  
bi`f`ZØf` : f]gWX`ZY]gWX`Ub[ YVchYbž`gcbXYfb`Ub`gWX`]Y» YbX`ja`K`Yf`\_  
GWX`k`UbYbghUXhni`GWX`]b`\_Yb`!`/`K`i`fgh`DfcXi`\_hYb  
k`Y]hYfj`YfUfVY]hYh`"8]Y` : ]fa`U`< Øhh\ U`Yf`j`Yfa`Uf`\_hYh`XYfnY]h`WU`  
,`\$`i`i`]\fYf`E`i`U`]hÅhgd`fcXi`\_hY`]b`²`ghYffY]WX`i`bX`Ui`WX`\_ØbZh][`i`]Y[`h  
XYf` : c`\_i`g`Ua`fY[ ]cbU`Yb`5VgUhna`Uf`\_h`"

.

6Ygi`WX`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`Z`Y]gWX`i`bX`WŁ`"Uh